



maasberg

feischee-cotton fr[®]

100% Baumwolle,
feuerfest

100% cotton,
fire-proof





feischee-cotton fr
Textilien aus der Natur
Textiles from nature

Baumwolle und Feuerfest *

- kein Widerspruch!
- Cotton and fire-proof ***
- it's not a contradiction!

Die feischee-cotton fr Kollektion verbindet die Vorteile des natürlichen Materials Baumwolle mit der geforderten Sicherheit für Objekt-Textilien. Im patentierten Verfahren wird die Grundware molekular modifiziert. Dies ermöglicht die permanente Schwerentflammbarkeit ohne deren Eigenschaften zu verändern. Die Stoffe der feischee-cotton fr Kollektion haben alle Vorteile eines "guten Stoffes".

* DIN 4102 B1 standards

The feischee-coex® collection combines the advantages of cotton as a natural material with the safety standards that are required for contract fabrics. The patented technique results in a molecular modification of the vegetal materials. This ensures fire-proofness at all times, without changing their characteristics. The fabrics of the feischee-cotton fr collection have all the benefits of 'a good material'.

- ökologisch

natürliches Material
 nachhaltig
 biologisch abbaubar
 nicht statisch aufladbar
 ohne Öl / Polyester

- hygienisch

kochbar (die Stoffe müssen mit weichem bzw. destilliertem Wasser gewaschen werden gem. Waschanleitung)
 hypoallergen

- ökonomisch

hergestellt in Deutschland

- ecological

natural material
 sustainable
 and biodegradable
 not statically chargeable
 free from oil / polyester

- hygienic

can be boiled (the fabrics must be washed with soft or distilled water according to the washing advice)
 hypoallergenic

- economical

made in germany



Gutes Gewissen – Gutes Gefühl

feischee-cotton fr: natürlich sicher

Good conscience – a good feeling

feischee-cotton fr: naturally safe

feischee-cotton fr

PRODUKTREIHE

feischee-cotton fr

PRODUCT RANGE



feischee-cotton fr SIMONA

100% Baumwolle
Breite: 160 cm
Gewicht: 63 g / m²
5 Farben,
Sonderfarben auf Anfrage
100% Cotton
Width: 160 cm
Weight: 63 g / m²
5 Colours,
Special colours on request



feischee-cotton fr MARIAM

100% Baumwolle
Breite: 155 cm
Gewicht: 207 g / m²
20 Farben
Sonderfarben auf Anfrage
100% Cotton
Width: 155 cm
Weight: 207 g / m²
20 Colours,
Special colours on request



feischee-cotton fr ANDREA

100% Baumwolle
Breite: 155 cm
Gewicht: 275 g / m²
20 Farben
Sonderfarben auf Anfrage
100% Cotton
Width: 155 cm
Weight: 275 g / m²
20 Colours,
Special colours on request



feischee-cotton fr VERONICA

100% Baumwolle
Breite: 155 cm
Gewicht: 359 g / m²
20 Farben
Sonderfarben auf Anfrage
100% Cotton
Width: 155 cm
Weight: 359 g / m²
20 Colours,
Special colours on request

**GUTES GEWISSEN
GUTES GEFÜHL**

**feischee-cotton fr:
natürlich sicher**

**GOOD CONSCIENCE
A GOOD FEELING**

**feischee-cotton fr:
naturally safe**





Das aus natürlichen Fasern bestehende Material ist hitzebeständig, umweltfreundlich und vielseitig einsetzbar.

A fireproof patented technology, 100% natural fiber, based on cellulose molecules.

Pflanzliche Fasern, wie Leinen, Baumwolle oder Zellulose, werden durch ein patentiertes Verfahren feuerfest und flammhemmend verbunden. Diese modifizierten Stoffe sind weltweit die einzigen Textilien aus natürlichen Fasern, die nicht brennen, tropfen oder gefährliche Gase emittieren.

Natural fibres like linen, cotton and cellulose, which are treated by a special patented method to give them the properties of fire resistance and low flammability. The only entirely plant based fabric that does not burn, drip or emit harmful gases.

Molekulare Reaktionen

„Das Rezept des von uns patentierten Verfahrens besteht in einer chemischen Reaktion, die auf die molekulare Zusammensetzung der Naturfaser einwirkt“ erklärt die Firmenchef Gunther Maasberg. Feuerfeste Textilien wurden bisher nur aus Kunstfasern gefertigt. „Durch den innovativen Prozess können nunmehr auch Baumwolle, Flachs, Hanf und Jute verwendet werden“, unterstreicht die Jungunternehmerin. Als Anwendungsgebiete nennt sie Spezialbekleidung für den Motorsport, die Innenverkleidung von Fahrzeugen und Abdeckplanen für den Gartenbau.

Als besondere Vorteile von feischee-cotton fr gelten die hohe Hautverträglichkeit und Kompostierbarkeit. Im Gegensatz zu feuerfesten Kunstfasern werden bei der Herstellung keine umwelt- und gesundheitsschädigenden Zusatzstoffe verwendet.

Molecular reactions

‘The secret of our patented technique consists in a chemical reaction which modifies the molecular composition of the natural fibres,’ explains the company’s CEO Gunther Maasberg.

In the past, fire-resistant textiles were always made from artificial fibres. ‘But with this innovative process, we can now use cotton, flax, hemp or jute for the purpose,’ the young businesswoman emphasises. As suitable application fields, she mentions special clothing for motor sport, the inner cladding of vehicles, garned and tarpaulins for use in the garden.

Among the special advantages offered by feischee-cotton fr as a material are that it is skin-friendly and composts well. By contrast with fire-resistant artificial fibres, its production does not involve the use of environmentally and toxic additives.





Textile Leidenschaft seit acht Jahrzehnten

A passion for textiles going back eight decades

Seit rund acht Jahrzehnten garantiert der Name Maasberg textile Kompetenz aus Leidenschaft. Dabei haben sich Farben und Dekore geändert, doch die Passion, mit der Gunther Maasberg das Unternehmen in der vierten Generation leitet, ist die Gleiche, wie die im Jahre 1925 (bei der Firmengründung durch Ludwig Maasberg).

Maasberg steht heute als Komplettanbieter für Raumlösungen rund ums Fenster sowie für funktionelle Ästhetik und Flexibilität im textilen Bereich. Service, Konfektion und Montage kommen aus einer Hand!

Die tägliche Arbeit in unserem Familienbetrieb ist das Bestreben um einen optimalen Gesamteindruck Ihrer Räume. Mit individuellen Ideen, höchster Designkompetenz und jenem Charme, den perfekte Alltagslösungen erfordern. Egal, ob innovativ, klassisch oder außergewöhnlich – das garantieren wir mit

For some eight decades, the name of Maasberg has stood for passionate dedication and expertise in the field of textiles. Colours and decors have changed over the years, but the passion with which Gunther Maasberg directs the family firm (now in the fourth generation) is still the same as it was in the year 1925 when the company was founded by his great-grandfather Ludwig. Today Maasberg is an all-round supplier of interior decor solutions focused on windows, as well as functional aesthetics in the area of textiles.

We offer manufacture, installation and service – all from a single source! The day's work at our family firm is dedicated to making the very best of your interiors in every respect – with individual ideas, superlative design skills and all the charm that everyday solutions call for.

Whether you favour the innovative, the

„im Lichte gesehen:“

– Raumlösungen, die Maßstäbe setzen

‘It’s down to the light’

– interior design solutions that set standards

unserem guten Namen. „Immer mehr wird uns bewusst, dass die Qualität unserer Gebäude unsere Lebensqualität verändern kann, in spiritueller und materieller Weise“ (Karim Aga Khan) Die Gestaltung von Räumen hat in unserer modernen Welt eine völlig neue Dimension erlangt. Doch: Das optimale Raumgefühl entsteht erst mit der idealen Lichtführung. Fenstertextilien können einem Raum Farbe geben, Stimmungen beeinflussen und die Akustik verändern. Das bedeutet, sie sind entscheidend für das Raumgefühl. Wir bieten textile Lösungen für Ihre Räume, die optimal darauf abgestimmt sind. Denn Textilien verändern und schaffen (Raum)gefühle.

Wir fordern Sie! Ihre Vorstellungen entscheiden! Das Ergebnis ist nur so gut, wie die Zusammenarbeit!

classic or the extraordinary – our good name is the guarantee that you will get what you are looking for. ‘We are becoming increasingly conscious that the quality of our buildings makes a real difference to our quality of life, in both a spiritual and a material sense.’ (Karim Aga Khan)

In our modern world, interior design has expanded into completely new dimensions. Yet it remains true that the ideal feeling can only be created in a room when the lighting is perfect. Window textiles can give a room colour, influence your mood and make a difference to the acoustics. This means that they are crucial for the feeling of a room. We offer textile solutions for your room that are perfectly designed to produce just the right effect. Textiles are really capable of changing the feeling of a room and acting on the emotions.

We challenge you to let your imagination decide! The result is only as good as the partnership!

„Don’t limit your imagination: make it happen!“



maasberg

Maasberg GmbH

Gartenstrasse 35

95213 Münchberg

Germany

Postfach 409

95204 Münchberg

Germany

Telefon +49 9251 5033

Fax +49 9251 7452

info@maasberg.com

www.maasberg.com



Klimaneutral gedruckt auf Recyclingpapier